

Das Büro für Integration informiert Sie gerne über Angebote für Kultur und Freizeit in Gießen. Sie finden auf diesem Blatt Informationen über den Ausländerbeirat. Der Wortschatz-Kasten erklärt dicker geschriebene schwierige Wörter. Texte zu weiteren Angeboten (z.B. Theater, Museum, Sport) finden Sie auf unserer Internetseite: www.giessen.de/deine-teilhabe. Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Ausprobieren der Angebote!



Ihr Büro für Integration & Ihr Team von der Professur für Deutsch als Fremdsprache an der JLU Gießen

B1

Ausländerbeirat



Der Ausländerbeirat in Gießen ist ...

- eine Gruppe von Menschen aus vielen Ländern, die Ausländerinnen und Ausländern eine Stimme in der Gießener Politik geben.
- eine **Verbindung** zwischen Migrantinnen und Migranten und der Stadt Gießen.
- ein **Gremium** für Ausländerinnen und Ausländer.



Was macht der Ausländerbeirat?

- Der Ausländerbeirat organisiert kulturelle und politische **Veranstaltungen**.
- Außerdem fördert er kulturelle **Vereine**.
- Er berät die Gießener Politik und Verwaltung und stärkt das gute Zusammenleben zwischen verschiedenen Kulturen und Religionen in Gießen.

Wie können Sie teilnehmen?

- Die Treffen des Ausländerbeirats und auch die Veranstaltungen sind kostenlos und öffentlich. Wenn Sie interessiert sind, können Sie einfach vorbeikommen und bei den Treffen zuhören oder bei den Veranstaltungen teilnehmen.

Wo ist der Ausländerbeirat?

- Der Ausländerbeirat befindet sich im Rathaus Gießen (**barrierefrei**).

Wie ist er organisiert?

- Die Mitglieder im Ausländerbeirat werden gewählt. Seit 1986 gibt es alle 5 Jahre neue Wahlen. Nur Menschen ohne deutschen Pass dürfen wählen.
- Der Beirat arbeitet **ehrenamtlich** und trifft sich regelmäßig im Rathaus.

Welche Veranstaltungen gibt es?

- Es gibt viele verschiedene Veranstaltungen.
- Die größte Veranstaltung ist der „Gießener Tag der Kulturen“. Seit 2006 findet diese Veranstaltung einmal im Jahr statt. Sie erleben dort Musik, Tanz und Essen aus vielen verschiedenen Kulturen. Das Ziel ist, dass Menschen aus verschiedenen Kulturen zusammenkommen und gemeinsam feiern.

WORTSCHATZ

Verbindung = zwei Seiten kommen in Kontakt


Gremium = eine Gruppe von Personen, die zusammenarbeiten. Sie treffen Entscheidungen oder geben Ratschläge (Tipps)


Veranstaltungen = Aktivitäten mit vielen Menschen und einem geplanten Programm


Verein = eine Gruppe, die ein Hobby zusammen macht. Zum Beispiel: Sport oder Musik


barrierefrei = alle können den Ort benutzen, auch mit Kinderwagen oder Rollstuhl


ehrenamtlich = wenn jemand freiwillig arbeitet, ohne Geld zu bekommen; um anderen zu helfen oder etwas Gutes zu tun


 Der Ausländerbeirat ist ein wichtiger Teil des **gesellschaftlichen** Lebens in der Stadt. Er ist ein Ort für Politik, Kultur und **Begegnungen**. Er ist für alle Menschen da, die aus anderen Ländern kommen und in Gießen leben. Dort können sie über das Leben in Gießen **mitbestimmen**. Der Ausländerbeirat ist eine Verbindung zwischen Menschen aus verschiedenen Ländern und der Stadt Gießen.


 Es gibt den Ausländerbeirat in Gießen seit 1986. Er war einer der ersten in Hessen zu dieser Zeit. Es gibt 31 Mitglieder und alle 5 Jahre neue Wahlen. Bei diesen Wahlen dürfen nur Menschen ohne deutschen Pass wählen.


 So können alle mitbestimmen, wer sie im Ausländerbeirat **vertritt**. Die Mitglieder des Ausländerbeirats treffen sich regelmäßig im Rathaus und sprechen über aktuelle Themen.


 Der Ausländerbeirat hat viele Aufgaben. Er hilft **Migrantenselbstorganisationen** bei der Organisation von interkulturellen Veranstaltungen. Zum Beispiel bekommen die Vereine Geld, damit sie die Feste machen können.


 Wenn die Stadt Gießen Fragen zu dem Thema Migration hat, beantwortet der Ausländerbeirat diese. Er vertritt die Interessen der ausländischen **Bevölkerung** und möchte diesen Menschen ein gutes Leben in Gießen bieten. Denn Menschen sollen sich in Gießen wohl fühlen – egal woher sie kommen.

 Der Ausländerbeirat organisiert auch verschiedene politische und kulturelle Veranstaltungen. Zum Beispiel gibt es den „Gießener Tag der Kulturen“ seit 2006. Das Fest findet jedes Jahr statt. Es ist ein Ort der Begegnung, wo Menschen aus verschiedenen Ländern und Kulturen dort ihre Musik, Tänze, typisches Essen und **Traditionen** zeigen. Die verschiedenen Kulturen kommen zusammen und feiern. Das Fest zeigt nicht nur Kultur – es zeigt, wie die Menschen die Kultur leben.

 Sie finden den Ausländerbeirat im Rathaus von Gießen. Die Räume sind barrierefrei. Das bedeutet: Menschen mit Rollstuhl oder Kinderwagen können gut hineinkommen.

 Die regelmäßigen Treffen im Rathaus sind offen für alle. Wenn Sie zu den Treffen gehen möchten, können Sie ins Rathaus kommen. Sie finden die Informationen zu den Terminen und Orten im Internet. Der Besuch ist kostenlos. Auch die Veranstaltungen können Sie kostenlos besuchen.

 Der Ausländerbeirat will die gleichen Rechte und Chancen für alle Menschen in Gießen – egal woher sie kommen und welche Religion sie haben. Er möchte ein ruhiges und freundliches Zusammenleben in Gießen unterstützen. Menschen aus verschiedenen Ländern und Religionen sollen zusammen sprechen und lernen. Sie sollen die Zukunft der Stadt Gießen mitbestimmen können.

 Der Ausländerbeirat ist wichtig für das Leben in Gießen. Er hilft Menschen aus anderen Ländern, ihre Meinung zu sagen und mitzumachen. Er ist eine Verbindung zwischen den Migrantinnen und Migranten und der Stadt – aber auch zwischen verschiedenen Kulturen und Religionen.

WORTSCHATZ

gesellschaftlich = wie eine Gesellschaft lebt/ wie Menschen zusammenleben

Begegnungen = verschiedene Menschen treffen sich

mitbestimmen = mit anderen Menschen zusammen entscheiden

vertritt (Grundform: „vertreten“) = für andere Menschen sprechen und ihre Interessen zeigen

Migrantenselbstorganisationen = Vereine von Menschen, die aus anderen Ländern kommen (keinen deutschen Pass haben)

Bevölkerung = alle Menschen, die in einem Land, einer Stadt oder einem Ort leben

Traditionen = man macht das schon seit vielen 100 Jahren in einer Kultur

KONTAKTDATEN

Ausländerbeirat Geschäftsstelle

Berliner Platz 1

35390 Gießen

Internet: <https://www.giessen.de/Rathaus/Politik-Gremien/Ausländerbeirat/>